

SAN BERNARDINO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Regular Meeting
April 7, 2020

Board of Education
5:30 p.m.

TO: Board of Education

FROM: Harold J. Vollkommer, Ed.D., Interim Superintendent
As prepared by Human Resources Division


SUBJECT: Personnel Report #16

It is requested that the Board ratify and/or approve Personnel Report #16, April 7, 2020, which contains actions such as hiring, retirements, resignations, promotions and terminations involving certificated, classified and other employees in the categories of noon duty aide, recreational supervisors, substitute employees, and others. These actions are consistent with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

The following resolution is recommended:

BE IT RESOLVED that Personnel Report #16, April 7, 2020, be ratified and/or approved as presented. Personnel actions included in this report are in accordance with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

RECOMMENDED FOR SUPERINTENDENT APPROVAL



THOMAS M. HALDORSEN
Interim Assistant Superintendent
Human Resources Division

RECOMMENDED FOR BOARD APPROVAL



HAROLD J. VOLLKOMMER, Ed.D.
Interim Superintendent

Agenda Item 11.1

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

CERTIFICATED PERSONNEL
REPORT

RESIGNATIONS/RETIREMENTS/SEPARATIONS

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

ZAMBROWS, GARRETT: North Park Elementary, June 8, 2020

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated substitute, effective date as indicated:

DURAN, CLYDE: March 18, 2020

LEBRECHT, MONIKA: March 11, 2020

Approve the retirement, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

AVILA, MONICA: Inland Career Education Center, May 22, 2020

CARDENAS, INGRID: Inland Career Education Center, June 30, 2020

DONAHUE, ROBERT T.: Inland Career Education Center, June 30, 2020

LONG, CHARLENE D.: Health Services, June 30, 2020

ELEMENTARY NEW HIRES/REHIRES

GOMEZ, JACQUELINE: XX-2, Probationary, \$297.57 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and credential. Employment effective March 10, 2020.

TORRIJOS, STEVEN: B-3, Probationary, \$338.46 per diem, subject to verification of Bachelor's degree plus 30 units or Master's degree, and two (2) years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective March 5, 2020.

WHITE, KIMBERLY: B-5, Probationary, \$365.73 per diem, subject to verification of Master's degree, and 11 years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective April 6, 2020.

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

SECONDARY NEW HIRES/REHIRES

DAVENPORT, BRIAN: D-16, Probationary, \$542.89 per diem, subject to verification of Master's degree plus 60 units past Bachelor's degree or Master's degree plus 30 units, and 15 years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective March 16, 2020.

OTHER NEW HIRES/REHIRES

SON, PHIRUN: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to serve English Learner Students (CCSD) and Education Code 44253.11 be waived, for the 2019-2020 school year pending completion of coursework toward full credentialing.

WINGO, JOHN: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Social Science at the high school level, for the 2019-2020 school year, in accordance with California Education Code 44263.

EXTRA DUTY ASSIGNMENTS

RICHARDSON, CHERYL: Approve payment, Accountability & Educational Technology, CUE Conference Instructional Plans – Non-Mandatory, effective July 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed 28 hours, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-0000-2700-1930.

TAYLOR, DEIRDRE: Approve payment, Accountability & Educational Technology, Google Certification Course – Non-Mandatory, effective February 1, 2020 to June 30, 2020, not to exceed 15 hours, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-0000-2420-1230.

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Educational Technology, Discovery Ed Online Course – Non-Mandatory, effective December 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-1110-1000-1130:

CABILAO, ONIE
COFFEY, CANDY
FRIAS-TOULOUSE, AIDA
GAMEZ, DIANNA
GARCIA, JESSE
GESTON, CAMILLE
GILLESPIE, MARY
HO, WINGCHIU
HUNT, LAURA
HUNTER, JESICAH
(Continued)

MACIEL, CONSUELO
MATHIS, SCOT
MCBURNEY, JEANNA
MCHENRY, DAWN
MELLOR, JOLENE
MERCADO, KRISTINE
MILLER, CARRIE
RUIZ, MARTIN
SALAZAR, JOANA
SMITH, JADE
(Continued)

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

JACOB, BIJI
KOEHN, JACKLYN
LE, HUY
LESKE, JESSICA

STEPHENS, EILEEN
URBINO GALINDO, PATRICIA
VOTAW, JENNIFER
WITCOMBE, JAMES

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Educational Technology, Google Online Certification – Non-Mandatory, effective February 1, 2020 to June 30, 2020, not to exceed 30 hours each, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-0000-2700-1930:

BARAGONE, GINA
FRETWELL-JOHNSON, JAIME

JONES, CONNIE
RICHARDSON, CHERYL

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Educational Technology, CUE Conference Instructional Plans – Non-Mandatory, effective July 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-1110-1000-1130:

ANDERSON, SANDRA
AUSTIN, MARISSA
BROWNING, MASARA
CEJA, AMY
DESTASIO, NICHOLAS
DUARTE, MICHAEL
FLORES, DANIELLE
GELSTON, CAMILLE

MCGARRAH, JOLENE
MERMILLIOD, MONICA
MORRIS, CASSANDRA
RAMOS, DIANA
RAMOS, PEDRO
RODRIGUEZ, SABRINA
RUFF, ROBERT
WILLIAMS, NANETTE

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Educational Technology, Creative Classroom Coding & Robotics Training – Non-Mandatory, effective January 1, 2020 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-1110-1000-1130:

ANDERSON, SANDRA
AUSTIN, MARISSA
BROWNING, MASARA
CEJA, AMY
DESTASIO, NICHOLAS
DUARTE, MICHAEL
FLORES, DANIELLE
GELSTON, CAMILLE

MCGARRAH, JOLENE
MERMILLIOD, MONICA
MORRIS, CASSANDRA
RAMOS, DIANA
RAMOS, PEDRO
RODRIGUEZ, SABRINA
RUFF, ROBERT
WILLIAMS, NANETTE

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Educational Technology, Creative Classroom Coding & Robotics Training – Non-Mandatory, effective January 1, 2020 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-0000-2700-1930:

BARAGONE, GINA
FRETWELL-JOHNSON, JAIME

RICHARDSON, CHERYL
WILLIAMS, ROXANNE

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Educational Technology, Google Online – Non-Mandatory, effective February 1, 2020 to June 30, 2020, not to exceed 30 hours each, at the hourly rate of \$22.96; account 01-4127-0-854-550-1110-1000-1130:

ANDERSON, SANDRA
BROWNING, MASARA
DESTASIO, NICHOLAS
FLORES, DANIELLE
GELSTON, CAMILLE
HUNT, LAURA

MENDOZA, FELICITY
MOORE, FIORELA
RAMEY, RYAN
TAYLOR, SEAN
WILLIAMS, CASSANDRA

HANS, GREGORY: Approve six (6) additional days, at the per diem rate of pay, Alternative Learning Center, School Counselor, effective July 20, 2020 to July 27, 2020; account 01-0000-0-730-196-0000-3110-1230.

Approve payment to the following certificated personnel, Alternative Learning Center, Summer School, effective June 8, 2020 to June 30, 2020, not to exceed 48 hours each, at the hourly rate of \$38.14; account 01-0000-0-730-196-1110-1000-1130:

MARTINEZ, ANITA

MAZICH, KEELI

MEEKINS, JACKIE: Approve payment, Arroyo Valley High School, Tutoring, effective February 6, 2020 to June 29, 2020, not to exceed 30 hours, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-410-501-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Arroyo Valley High School, Bringing HOPE to Saturdays, effective September 1, 2019 to June 8, 2020, not to exceed five (5) hours per Saturday each, at the hourly rate of \$38.14; account 01-0451-0-910-419-1110-1000-1130:

GANDY, KATHLEEN
HOLT, ROBYN

MEEKINS, JACKIE

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

Approve payment to the following certificated personnel, Arroyo Valley High School, Tutoring, effective March 2, 2020 to May 29, 2020, not to exceed 22 hours each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-410-501-1110-1000-1130:

ALATORRE, MIGUEL
DIAZ, DEBORAH

MCKAGUE, SCOTT
OCAMPO, ELVA

Approve payment to the following certificated personnel, Arroyo Valley High School, Tutoring, effective March 2, 2020 to May 29, 2020, not to exceed one (1) hour per week each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-410-501-1110-1000-1130:

HIDALGO, PETER

HIDALGO, SUZANNE

Approve payment to the following certificated personnel, Bradley Elementary School, Tutoring, effective February 11, 2020 to May 29, 2020, not to exceed 20 hours per week each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-110-501-1110-1000-1130:

BARROWS, ALISON
BAY, JENNIFER
BOCANEGRA, HOLLY
CASTANEDA, FRANCIS
COOK-WALDHERR, LAURIE
DAMIAN, VANESSA
DELGADO DE VIZCARRA, APOLONIA
DYKSTRA, AMBER
FIELDS, MARY
GUILLEN, ALICIA

LUNA, BIANCA
MENDOZA-LOPEZ, JAZMIN
MIRANDA-PORCH, CHRISTINA
MIRELES, GABRIELA
MELENDEZ, LORRAINE
NATION, DEBORAH
PULLEN, JENNIFER
VEGA, SUSAN
VIZCARRA, ADRIANA

Approve \$1,197.12 stipend payment, to the following certificated personnel, CAPS Central, Middle School Cheer Advisor, effective January 20, 2020 to March 20, 2020; account 01-0000-0-747-209-1110-1000-1180:

ACUNA, JESSICA

RODRIGUEZ, DENISE

ANYABWILE, NAAZIR (replacing Deborah Lee): Approve payment, Del Vallejo Middle School, Bringing HOPE to Saturdays, effective September 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per Saturday each, at the hourly rate of \$38.14; account 01-0451-0-910-419-0000-3110-1230.

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

Approve \$800.00 stipend payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Elementary Basketball Coach, effective January 13, 2020 to March 13, 2020; account 01-0403-0-774-419-0000-2700-1930:

BARBER, JENNIFER

SWOGGER, WESLEY

Approve \$800.00 stipend payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Elementary Basketball Coach, effective January 13, 2020 to March 13, 2020; account 01-0403-0-774-419-1110-1000-1180:

AMADOR, ANTHONY
AREVALO, ABIGAIL
AXE, CYNTHIA
BENVENUTO, AMANDA
CALOTE, AARON
CHEVRIER, RUSSELL
COBA, MARCELO
DECASAS, MIGUELITO
ESCAMILLA, DANIEL

ESTRADA, GEORGE
HENDRIX, ROBB
JONES, TINA
LESKE, JESSICA
PARSONS, CLYNTON
ROGERS, MATTHEW
ROSAS, KEVIN
SCLAFANI, AMY
SKINNER, JAMES

Approve payment to the following certificated personnel, Employee Development, Instructional Coach, effective August 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed 75 hours per assigned teacher, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

HART, OLIVIA
KHALED, GENA
LACKIE, LAURA

OWENS, SANDRA
PADILLA, CATALINA

HERNANDEZ, ANA: Approve payment, Equity & Targeted Student Achievement, Cultural Proficiency Institute, effective September 5, 2019 to April 16, 2020, not to exceed 16 hours, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0447-0-768-419-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Equity & Targeted Student Achievement, Cultural Responsive Professional Development, effective February 3, 2020 to February 11, 2020, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-920-501-0000-3110-1230:

BECKLES, JOSIANE
ODENING, TIMOTHY
PITTMAN, GUINEVERE

SAHAGUN, NANCY
TURNER, MAISHA

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

Approve payment to the following certificated personnel, Equity & Targeted Student Achievement, Cultural Responsive Professional Development, effective February 3, 2020 to February 11, 2020, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0447-0-768-419-0000-2700-1930:

BORUCKI, SUZANNE
CROCKETT, JOELLE
RAMIREZ-VILLA, ISAURA

RODRIGUEZ, ABRIL
WEIDNER, HEIDI

Approve payment to the following certificated personnel, Equity & Targeted Student Achievement, Cultural Responsive Professional Development, effective February 3, 2020 to February 11, 2020, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

ARRINGTON, THOMAS
AXE, CYNTHIA
BENSON, MEGAN
BIDDLE, MARIA
BONDS, DIANE
CASANOVA, BELINDA
DIAZ, DEBORAH
DIAZ, GRACE
DONNELLY, NALDA
DORTON-DIXON, CYNTHIA
FREELAND, JULIE
GLENN, NANCY
GONZALEZ, MARIA
GOOD, HERMILA
GOSS, MARTIE
GUY, CATHERINE
GUY, KAREN
GUZMAN-GARCIA, OMAR
HAGER, LANAYA
HARRIS, KINDRA
HENRY, GAYLE
HERRIN, MELISSA

HOUSTON, SHEILA
KOLLMANN, LAURA
LINDSAY, ELISABETH
MACEDO, ALYSSA
MCMILLON, EDWARD
MOORE, SAMUEL
MULVANEY, MARCIA
NEWVINE, MICHAEL
OBONGEN, ROMEO
ORIOLA-KOYA, FLORENCE
SHREVE, HEIDI
SWITT, BETH
THEOTIG-THOMPSON, CARLYN
TOUMAYAN, NELLIE
VERDUZCO, NUBIA
WALKER, REBECCA
WARSAW, VINCENT
WILKINS, TRACY
WILLIAMS, CASSANDRA
WILLIAMS, NANETTE
ZAMORA, EDITH

CLAYTON, JABARI: Approve payment, Fairfax Elementary School, Bringing HOPE to Saturdays, effective September 1, 2019 to June 8, 2020, not to exceed five (5) hours per Saturday, at the hourly rate of \$38.14; account 01-0451-0-910-419-1110-1000-1130.

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

LOUDERMILK, JAMES: Approve payment, Golden Valley Middle School, Internal Substitute Coverage, after the second time, effective July 1, 2019 to June 30, 2020, at the hourly rate of \$29.80; account 01-0000-0-308-04D-1110-1000-1130.

REA, RUTH: Approve \$3,009.32 stipend payment, Golden Valley Middle School, Academic Team Coach/Coding Club, effective October 1, 2019 to June 30, 2020; account 01-0404-0-308-419-1110-1000-1180.

STANTON, THEODORE: Approve \$3,009.32 stipend payment, Golden Valley Middle School, Academic Team Coach/Debate Club, effective October 1, 2019 to June 30, 2020; account 01-0404-0-308-419-1110-1000-1180.

Approve payment to the following certificated personnel, Human Resources, Class Size Overage – Cajon, effective February 1, 2020 to February 29, 2020, not to exceed \$10.00 per day, per student, per class; account 01-0000-0-402-05D-1110-1000-1110:

GALVAN, FELIPE

WU, JESSICA

Approve payment to the following certificated personnel, Human Resources, Class Size Overage – Paakuma, effective February 1, 2020 to February 29, 2020, not to exceed \$10.00 per day, per student, per class; account 01-0000-0-324-04D-1110-1000-1110:

IMBRIANI, SAUNDRA

RODRIGUEZ, SANTIAGO

Approve the indicated stipend payment, to the following certificated personnel, Human Resources, National Board Certification, effective July 1, 2019 to June 30, 2020; account 01-0000-0-100-03D-1110-1000-1130:

BETTAS-ALCALA, ASHLEY - \$500.00

PELLETTERA, MORGAN - \$500.00

HURST-BILINSKI, FAITH - \$300.00

SCOTT, JASON - \$500.00

Approve \$800.00 stipend payment, to the following certificated personnel, Kimbark Elementary School, Academic Team Coach/Odyssey of the Mind, effective October 1, 2019 to June 30, 2020; account 01-0404-0-138-419-1110-1000-1130:

ARII, JEANETTE

YATES, MARY

LACEY, JACQUELINE

CRAWFORD, DANIELLE: Approve \$800.00 stipend payment, Marshall Elementary School, Academic Team Coach/Black History, effective January 13, 2020 to March 1, 2020; account 01-0404-0-146-419-1110-1000-1180.

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

SOLORIO, CARLOS: Approve payment, Middle College High School, Extra Class, effective March 1, 2020 to May 28, 2020, not to exceed one (1) hour per day, at the hourly rate of \$33.76; account 01-0000-0-510-05D-1110-1000-1130.

SOLORIO, CARLOS: Approve payment, Middle College High School, Student Support, effective January 13, 2020 to February 28, 2020, not to exceed 35 hours, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0000-0-510-203-0000-3110-1230.

Approve \$800.00 stipend payment, to the following certificated personnel, Muscoy Elementary School, Academic Team Coach, effective October 1, 2019 to June 30, 2020; account 01-0404-0-152-419-1110-1000-1180:

CORTEZ-CUEVAS, LAURA

HAZEN, MARIA

CORONA, GREG: Approve payment, Secondary Education, Math Professional Development, effective July 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per day, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0000-0-768-403-1110-1000-1130.

HUFF, REBECCA: Approve payment, Secondary Education, Superintendent's Student Advisory Support, effective April 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per day for 40 hours total, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0000-0-879-328-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, History Textbook Adoption Training, effective August 1, 2019 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0000-0-768-211-1110-1000-1130:

CORRASCO-BAUTISTA, SYNTYA
FERNANDEZ, OSCAR
FRIAS-TOULOUSE, AIDA
JONES, TINA
KELLUM, JAIME

KHALED, GENA
KITTO, ANDREA
LOPEZ, CHRISTOPHER
ORTUNO-DAVARI, DEWITT
WALLACE, AMBER

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, AP/IB Evaluation Preparation – Arroyo Valley, effective January 1, 2020 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per day for 40 hours total each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0000-0-794-117-1110-1000-1130:

CAMPBELL, JOHN
CUEVAS, ANA
FIGUEROA, MARIA
GANDY, KATHLEEN
(Continued)

HOLT, ROBYN
MCCLENDON, RICHARD
PAREDES, SASHA
PARKES, ERIC
(Continued)

Certificated Personnel Report
April 7, 2020

GARBER, MELBOURNE
GUERRERO, ISABEL
HARRIS, LUANN
HIDALGO, PETER

PILLALAMARRI, LAKSHMI
RAMIREZ, SARAH
RIVERA, VICTOR
WRIGHT, GERRY

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, AP Bootcamp – San Gorgonio, effective March 4, 2020 to June 30, 2020, not to exceed six (6) hours per day for 60 hours total each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-0414-0-879-419-1110-1000-1130:

PAINE, GAIL
RIESLAND, MATTHEW
SMTIH, ALTON
SPENCER-CRABBE, MELINDA

STOCKHAM, TY
VILLALOBOS, ADRIAN
WRIGHT, KEVIN

Approve payment to the following certificated personnel, Special Education, CPI Training, effective March 30, 2020 to March 31, 2020, not to exceed 12 hours each, at the hourly rate of \$31.06; account 01-6500-0-878-802-5770-2140-1130:

DANS, WESLEY
HERRIN, JOSEPH
LOPEZ, EMILY

POLTE, DEREK
SINGLETON, FELISHA

CERTIFICATED COACHES

Approve the appointment of the following certificated coaches for the 2019 - 2020 school year at the individual amount of the Certificated Agreement Extra-Duty Pay Schedule accounts as listed:

<u>ARROYO VALLEY HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0404-0-1110-1000-1180-410-419</u>
FIGUEROA, MARIA: Debate/Speech Team Coach	\$3,009.32
RIVERA, VICTOR: Academic Team Coach	\$4,196.40

CLASSIFIED

PERSONNEL RECOMMENDATIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the following classified personnel actions. These are in accordance with Board adopted rules and regulations and the District's Affirmative Action Policy. The assignment is current and the Administration reserves the right to reassign employees to other locations according to existing agreement and procedures.

EMPLOYMENT

Approve the employment of the following:

ADAME, HENRY: Student Intern, North Verdemont, \$13.00 per hour, effective March 4, 2020 through June 30, 2020.

BROWN, KYION: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through August 7, 2020.

CABRERA, JANETTE: Student Intern, Sierra, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

CAMPOS, MARGARITA: Instructional Tutor/DHH, Palm, salary range 34A, step 1, 6 hours, 9 months, \$18.90 per hour, effective March 2, 2020.

CHIM, ANTHONY: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 16, 2020 through August 7, 2020.

COBARRUBIAS PINA, ANTHONY: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through February 1, 2024.

DE LA TORRE, JOSEPH: Student Intern, Accountability & Educational Technology, \$13.00 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

DEGREGORIO, SETH: Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$19.28 per hour, effective March 16, 2020.

ESKEW, JASMIN: Substitute Groundswoker, Limited Term, \$19.28 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

ESPINOZA, CITLALY: Substitute Cafeteria Worker, Provisional, \$13.82 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

FIGUEROA, ALONDRA: Student Intern, English Learners, \$13.00 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

GARCIA, ARIANNA: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 16, 2020 through August 7, 2020.

GARDEA, JUAN: Electrician, Maintenance & Operations, salary range 41A, step 1, 8 hours, 12 months, \$24.87 per hour, effective March 10, 2020.

HERNANDEZ, JUSTON: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through May 4, 2020.

HIGAREDA, SANTIAGO: Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$19.28 per hour, effective March 17, 2020.

MADRID, GEORGE: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 16, 2020 through August 7, 2020.

MARTINEZ, MIGUEL: Student Intern, School Police, \$13.00 per hour, effective March 4, 2020 through June 30, 2020.

MORFIN, JOSE: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through March 1, 2023.

OROZCO, VANESSA: Instructional Aide, Preschool Central, salary range 28A, step 1, 6 hours, 9 months, \$14.93 per hour, effective March 12, 2020.

QUIROZ, EMILIO: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through August 7, 2020.

ROSALES, NADIA: Student Intern, English Learners, \$13.00 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

STOVER, EVAN: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

TAFFOLLA, MARIA: Substitute Custodian, Provisional, \$17.13 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

TRUJILLO, JOSE: Student Cafeteria Worker, Nutrition Services, \$13.00 per hour, effective February 20, 2020 through June 30, 2020.

VIELMA, MARILYN: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through January 27, 2024.

WINKLE, MICHAEL: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 2, 2020 through April 2, 2020.

Approve the promotion of the following:

HERNANDEZ ESPARZA, CINTHYA: Bilingual Instructional Aide, Preschool Central, salary range 28A, step 3, 6 hours, 9 months, \$16.73 per hour, to Bilingual Attendance Assistant, Kendall, salary range 33, step 1, 7 hours, 10 months, \$18.39 per hour, effective April 6, 2020.

MARTINEZ, ELSA: Bilingual Clerk II, Inland Career Education Center, salary range 33, step 6, 8 hours, 11 months, \$22.27 per hour, to Office Technician Registrar, Inland Career Education Center, salary range 37A, step 3, 8 hours, 12 months, \$22.99 per hour, effective April 7, 2020.

MARTINEZ, VICTOR: Custodian I, Lincoln, salary range 32, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$22.21 per hour, to Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 4A1, 8 hours, 12 months, \$22.23 per hour, effective March 9, 2020.

OSIO, ANGELICA: Clerk II, Allred, salary range 33, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$22.77 per hour, to Secretary, Allred, salary range 37, step 3A2, 8 hours, 12 months, \$23.69 per hour, effective March 2, 2020.

REGALADO, JESSICA: Education Assistant III/Spanish, Arroyo Valley, salary range 32, step 2, 6 hours, 9 months, \$17.81 per hour, to Language Translator Interpreter/Spanish, English Learners, salary range 36A, step 1, 8 hours, 12 months, \$20.46 per hour, effective March 5, 2020.

SHARP, JASON: Custodian I, North Verdemont, salary range 32, step 1, 8 hours, 12 months, \$17.82 per hour, to Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$19.28 per hour, effective March 5, 2020.

VAZQUEZ, TONY: Custodian I, CDS: Anderson Community Day, salary range 32, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$21.36 per hour, to Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 4A1, 8 hours, 12 months, \$22.23 per hour, effective March 5, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

Approve the selection from the eligibility list of the following:

BANALES, MARIA: Bilingual Attendance Verifier, Henry, salary range 30A, step 4, 6 hours, 9 months, \$18.75 per hour, to Bilingual Clerk I, Cajon, salary range 30A, step 4, 8 hours, 10 months, \$18.75 per hour, effective March 16, 2020.

HERNANDEZ, JACQUELINE: Bilingual Clerk I, Lincoln, salary range 30A, step 1, 4 hours, 10 months, \$16.73 per hour, to Bilingual Clerk I, Arroyo Valley, salary range 30A, step 1, 8 hours, 10 months, \$16.73 per hour, effective March 19, 2020.

WASSI, PAUL: Microcomputer Specialist I/PC, Gomez, salary range 40A, step 3, 6 hours, 9 months, \$25.86 per hour, to Computer Specialist I, Information Technology, salary range 40A, step 3, 8 hours, 12 months, \$25.86 per hour, effective March 2, 2020.

SUBSTITUTE TO REGULAR EMPLOYMENT

Approve the substitute to regular employment of the following:

CRAWFORD, RITA: Instructional Aide, Preschool Central, salary range 28A, step 1, 6 hours, 9 months, \$14.93 per hour, effective March 16, 2020.

DAVIES, LAURA: Recreation Aide, Emmerton, 3 hours, 9 months, \$13.00 per hour, effective March 16, 2020.

INIGUEZ, DANNILO: Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$19.28 per hour, effective March 11, 2020.

MOORE, TIMOTHY: Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$19.28 per hour, effective March 10, 2020.

RE-EMPLOYMENT

Approve the reemployment of the following:

BELL, TRAVETTE: Substitute Cafeteria Worker, Provisional, \$13.82 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

ESPINOZA DE FUENTES, YURIDIA: Bilingual Office Assistant I/Health Aide, Lankershim, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$16.15 per hour, effective March 11, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

GRANT, CAMERON: Instructional Tutor-LH/PH, Shandin Hills, salary range 34A, step 1, 6 hours, 9 months, \$18.90 per hour, effective March 12, 2020.

HERRERA, SALMA: Student Intern, Holcomb, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

TOSCANO, IGNACIO: Approve the reemployment under the 39 month rule of Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 5, 8 hours, 12 months, \$22.56 per hour, effective March 12, 2020.

ADDITIONAL ASSIGNMENTS

Approve the additional assignment of the following:

CAZARES, SYLVIA: Substitute Cafeteria Worker, Limited Term, \$13.82 per hour, effective March 3, 2020 through June 30, 2020.

CONTRERAS, JOHANA: Substitute Recreation Aide, Limited Term, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

ELIAS DE CHAMORRO, MARIA: Substitute Attendance Assistant, Limited Term, \$17.81 per hour, Substitute Instructional Aide, Provisional, \$14.93 per hour, effective March 2, 2020 through June 30, 2020.

FAZ, ALEJANDRO: Substitute Recreation Aide, Limited Term, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

FULGHAN, ADDIE: Substitute Recreation Aide, Limited Term, 13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

IBARRA, ALLYSSA: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective February 26, 2020 through February 25, 2024.

LANGSTER, DOLORES: Substitute Recreation Aide, Limited Term, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

LOPEZ, ANTOINETTE: Substitute Recreation Aide, Limited Term, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

LOPEZ, GISELL: Student Intern, Pacific, \$13.00 per hour, effective January 1, 2020 through June 30, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

MARES, SAMANTHA: Student Intern, Pacific, \$13.00 per hour, effective January 1, 2020 through June 30, 2020.

MEDINA, ADRIANA: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective February 20, 2020 through January 21, 2024.

MENDOZA, CLARA: Substitute School Police Officer, Provisional, \$29.67 per hour, effective March 17, 2020 through June 30, 2020.

MURILLO, MARIA: Substitute Recreation Aide, Limited Term, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

MURPHY, BRIAN: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 10, 2020 through August 7, 2020.

SHAW, ANGELA: Substitute Recreation Aide, Limited Term, \$13.00 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

WALLIS, PHILIP: Project Workability, Transition, \$13.00 per hour, effective March 5, 2020 through December 30, 2022.

TRANSFERS

SIMPSON, DARLENE: Approve the administrative transfer from Cafeteria Worker, Pacific, salary range 26A, step 6, 3 hours, 9 months, \$16.81 per hour, to Cafeteria Worker, Indian Springs, salary range 26A, step 6, 3 hours, 9 months, \$16.81 per hour, effective March 9, 2020.

Approve the voluntary transfer of the following:

MOYEDA, EMILIE: Custodian I, Maintenance & Operations, salary range 32, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$22.21 per hour, to Custodian I, Affirmative Action, salary range 32, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$22.21 per hour, effective March 17, 2020.

MUSSOLO, ANDREA: Bilingual Clerk I, Emmerton, salary range 30A, step 6A2, 8 hours, 10 months, \$21.22 per hour, to Bilingual Clerk I, Preschool Central, salary range 30A, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$21.22 per hour, effective April 6, 2020.

WILLIAMS, PERRY: Campus Security Officer I, School Police, salary range 37, step 6A1, 8 hours, 9 months, \$25.99 per hour, to Campus Security Officer I, School Police, salary range 37, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$25.99 per hour, effective March 12, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

SALARIES / MISCELLANEOUS

LY-VONG, SOPHEAVY: Approve the increase in hours from Education Assistant III/Cambodian, English Learners, salary range 32, step 6A3, 6 hours, 9 months, \$22.40 per hour, to 8 hours, 9 months, \$22.40 per hour, effective March 20, 2020.

TRAN, ANH: Approve the location change from Computer Specialist I/MAC, Lincoln, salary range 40A, step 6A3, 8 hours, 10 months, \$31.29 per hour, to Information Technology, salary range 40A, step 6A3, 8 hours, 10 months, \$31.29 per hour, effective January 29, 2020.

Approve the removal of stipend education of the following:

KU, ERIKA: Budget Analyst, Fiscal Services, salary range 46, step 6A3, 8 hours, 12 months, \$40.25 per hour, to \$38.81 per hour, effective July 1, 2020.

NWOGU, JUDE: Nutrition Computer Analyst, Nutrition Services, salary range 49A, step 3, 8 hours, 12 months, \$38.30 per hour, to \$36.83 per hour, effective July 1, 2020.

PEARCE, DIANE: Account Analyst, Accounting Services, salary range 41, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$32.34 per hour, to \$31.15 per hour, effective July 1, 2020.

WORKING OUT OF CLASSIFICATION

Approve the temporary rate increase while working out of classification of the following:

ARRIETA, THERESA: Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 4, 3 hours, 12 months, \$15.53 per hour, to Catering & Cafeteria Operator, Nutrition Services, salary range 31, step 1, 8 hours, 12 months, \$16.48 per hour, effective February 24, 2020 through March 27, 2020.

BECERRA JR., RUBEN: Custodian I, Indian Springs, salary range 32, step 4, 8 hours, 12 months, \$20.05 per hour, to Custodian II, Indian Springs, salary range 34A, step 3, 8 hours, 12 months, \$21.28 per hour, effective March 2, 2020 through March 31, 2020.

CROSBY, VERNEATER: Clerk II, San Bernardino, salary range 33, step 6A2, 8 hours, 10 months, \$22.77 per hour, to Registrar, San Bernardino, salary range 37A, step 2A2, 8 hours, 10 months, \$23.23 per hour, effective February 26, 2020 through April 13, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

FLORES BRAVO, DANY: Microcomputer Specialist I/PC, Nutrition Services, salary range 40A, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$30.57 per hour, to Nutrition Computer Analyst, Nutrition Services, salary range 49A, step 1A2, 8 hours, 12 months, \$35.76 per hour, effective March 2, 2020 through April 21, 2020.

FOLKENS, PHILIP: Computer Operations Technician, Information Technology, salary range 42, step 4, 8 hours, 12 months, \$28.54 per hour, to Applications Analyst II, Information Technology, salary range 51A, step 1, 8 hours, 12 months, \$36.83 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

HARDY, ROBYN: Custodian II, Indian Springs, salary range 34A, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$24.14 per hour, to Custodian III, Indian Springs, salary range 37, step 5A2, 8 hours, 12 months, \$25.63 per hour, effective March 2, 2020 through March 31, 2020.

LEON, ZACHARY: Environmental Compliance & Safety Technician, Risk Management/Safety, salary range 37, step 3, 8 hours, 12 months, \$22.56 per hour, to Asbestos Abatement Inspector/Insulator, Risk Management/Safety, salary range 43A, step 1, 8 hours, 12 months, \$26.92 per hour, effective March 4, 2020 through April 17, 2020.

MARSHALL, MONIQUE: Data Control Clerk, Information Technology, salary range 36A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$25.49 per hour, to Computer Operations Technician, Information Technology, salary range 42, step 2A1, 8 hours, 12 months, \$27.04 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

NAJARO, ISRAEL: Custodian I, Arroyo Valley, salary range 32, step 6, 8 hours, 12 months, \$21.67 per hour, to Custodian III, Arroyo Valley, salary range 37, step 2, 8 hours, 12 months, \$22.56 per hour, effective March 9, 2020 through March 17, 2020.

PEDERSON, JENNY: Custodian II, San Bernardino, salary range 34A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$23.56 per hour, to Custodian III, San Bernardino, salary range 37, step 5A1, 8 hours, 12 months, \$25.02 per hour, effective March 25, 2020 through June 30, 2020.

PHANNGAM, CHAINAD: Applications Analyst II, Information Technology, salary range 51A, step 6A3, 8 hours, 12 months, \$48.16 per hour, to Applications Analyst III, Information Technology, salary range 54, step 5A3, 8 hours, 12 months, \$51.07 per hour, effective March 9, 2020 through June 30, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

VENTURA, MARITZA: Cafeteria Worker, Cajon, salary range 26A, step 6, 6 hours, 9 months, \$16.81 per hour, to Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 3, 8 hours, 9 months, \$17.49 per hour, effective February 3, 2020 through February 28, 2020.

RETURN TO REGULAR RATE OF PAY

Approve the return to regular rate of pay of the following:

JOYA, MAYRA: Senior Clerk, Facilities, salary range 35A, step 4, 8 hours, 12 months, \$22.70 per hour, to Bilingual Clerk II, Facilities, salary range 33, step 5, 8 hours, 12 months, \$21.42 per hour, effective February 25, 2020.

PERKINS, ANGIE: Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 3A1, 8 hours, 9 months, \$17.93 per hour, to Cafeteria Worker, Pacific, salary range 26A, step 6A1, 6 hours, 9 months, \$17.23 per hour, effective January 31, 2020.

SEPARATIONS

Report the retirement of the following:

ELLIS, SHARON: Secretary III, Educational Services, effective July 15, 2020.

FAZ, ELIAS: Equipment Records Technician, Warehouse, effective June 30, 2020.

MILLER, DEBBIE: Instructional Aide, Allred, effective June 10, 2020.

SIMPSON, JOHN: Glazier, Maintenance & Operations, effective July 3, 2020.

VILLA, SUSAN: Community Resource Worker, Del Rosa, effective June 30, 2020.

WILLIAMS, NONA: Instructional Aide, Del Rosa, effective June 30, 2020.

Report the resignation of the following:

ALVARADO, YANHIRA: Cafeteria Worker, San Bernardino, effective February 26, 2020.

Classified Personnel Report
April 7, 2020

ELIAS DE CHAMORRO, MARIA: Recreation Aide, Holcomb, effective February 21, 2020.

FEENSTRA, MATTHEW: Education Assistant III/SI, Wilson, effective March 5, 2020.

FLORES, JESSICA: Instructional Tutor-LH/PH, Rio Vista, effective March 6, 2020.

MARTINEZ, MAYRA: Student Intern, Richardson, effective March 10, 2020.

MEDLIN, LAURIE SUE: Cafeteria Worker, Marshall, effective February 27, 2020

ORTEGA, EVELYN: Recreation Aide, Arrowview, effective February 20, 2020.

QUINTERO, ROSA: Office Assistant I/Health Aide, Anton, effective March 13, 2020.

CORTINAS, RUBY: Approve the separation of Education Assistant III/SI, Anderson, effective March 2, 2020.

CLASSIFIED COACHES

Approve the payment of the following non-classified experts for service as coaches for the 2019-2020 school year at the individual amount of the Certificated Agreement Extra Duty Pay Schedule, accounts as indicated:

<u>ARROYO VALLEY HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-410-05D</u>
ANDERSON, MICHAEL: Head Basketball Coach	\$4,301.31
ANDERSON, MICHAEL: Asst. Basketball Coach	3,115.92
ANDERSON, NICHOLAS: Asst. Basketball Coach	\$3,115.92
ANDERSON, NICHOLAS, Asst. Basketball Coach	3,115.92
CALDERILLA, LUCAS: Asst. Basketball Coach	3,115.92
LIMON, MARLENE: Asst. Basketball Coach	3,115.92
PETERS, JULIA: Asst. Waterpolo Coach	3,115.92
<u>CAJON HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-402-05D</u>
FRISK, JEFFREY: Asst. Track Coach	\$3,115.92
GUERRERO, ALEJANDRO: Head Soccer Coach	4,301.31
IMBRIANI, MACY: Asst. Pep Squad Advisor	3,115.92
(Continued)	

Classified Personnel Report
April 7, 2020

KOCH, POONAM: Asst. Wrestling Coach	3,115.92
MONGE, FRANK: Head Wrestling Coach	4,301.31

<u>CAPS CENTRAL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-747-209</u>
BRY, HARRY: M.S. Basketball Coach	\$2,394.24

<u>INDIAN SPRINGS HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-412-05D</u>
CARDWELL, RICHARD: Asst. Basketball Coach	\$3,115.92
CHADDICK, CHRISTOPHER: Asst. Wrestling Coach	3,115.92
HARGROVE, TAYONNA: Asst. Cross Country Coach	3,115.92
HARRIS, WILLIAM: Asst. Basketball Coach	3,115.92
LOPEZ, CENOBIO: Asst. Soccer Coach	3,115.92

<u>MARSHALL ELEMENTARY SCHOOL</u>	<u>01-0404-0-1110-1000-2150-146-419</u>
LOPEZ, MARIA: Academic Team Coach	\$800.00

<u>MUSCOY ELEMENTARY SCHOOL</u>	<u>01-0404-0-1110-1000-2150-152-419</u>
CHAVEZ, LISETTE: Academic Team Coach	\$800.00
HERBERT, JANICE: Academic Team Coach	800.00

<u>PACIFIC HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-404-05D</u>
ESPINOZA JR., CARLOS: Head Swimming Coach	\$4,301.31
ESPINOZA, CHRISTIAN: Head Swimming Coach	4,301.31
GOMEZ, DANIEL: Head Softball Coach	4,301.31
GOMEZ, LANI: Asst. Softball Coach	3,115.92
JENSEN, RANDAL: Asst. Basketball Coach	3,115.92
JENSEN, RANDAL: Asst. Track Coach	3,115.92

<u>SAN BERNARDINO HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-406-05D</u>
CANTU, ROBERT: Asst. Softball Coach	\$3,115.92
MUNGUIA-GRIMALDO, JASON: Asst. Track Coach	3,115.92

<u>SAN GORGONIO HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-408-05D</u>
GARCIA, PABLO: Head Basketball Coach	\$4,301.31
HERNANDEZ, PAOLA: Pep Squad Advisor	4,301.31
MIDDLEMISS, STEWART: Asst. Basketball Coach	3,115.92

CLASSIFIED POSITIONS ACTIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the establishment of the following classified positions. The duties for these positions are those as previously approved by the Board.

Bilingual Clerk I, Extra Hours, not to exceed 3 hours per day, Salinas Elementary School, effective February 24, 2020 through June 9, 2020.

Bilingual Office Technician Registrar, Limited Term, not to exceed 4 days, Del Vallejo Middle School, effective June 22, 2020 through June 25, 2020.

Bilingual Office Technician Registrar, Limited Term, not to exceed 4 days, Del Vallejo Middle School, effective July 6, 2020 through July 9, 2020.

Bilingual Senior Clerk, Limited Term, not to exceed 8 hours per day, Human Resources Certificated, effective February 18, 2020 through March 28, 2020.

Clerk II, Limited Term, not to exceed 8 hours per day, Human Resources Certificated, effective February 11, 2020 through February 12, 2020.

Community Relations Worker III/PI, 8 hours, 12 months, School Linked Services/Family Engagement (2 positions).

Library Assistant, 3 hours, 9 months, Inghram Elementary School.

Preschool Recreation Aide, 3 hours, 12 months, Allred Child Development Center (2 positions).

Recreation Aide, Extra Hours, not to exceed 2 hours per day, Muscoy Elementary School, effective December 1, 2019 through June 4, 2020

Recreation Aide, Extra Hours, not to exceed 3 hours per day, Muscoy Elementary School, effective December 1, 2019 through June 4, 2020 (3 positions).

Recreation Aide, Extra Hours, not to exceed 4 hours per day, Muscoy Elementary School, effective December 1, 2019 through June 4, 2020 (2 positions).

Recreation Aide, Extra Hours, not to exceed 6 hours per day, Muscoy Elementary School, effective December 1, 2019 through June 4, 2020 (2 positions).

Classified Personnel Report
April 7, 2020

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the increase in hours for the following position:

Instructional Aide, 3 hours, 10 months, to 6 hours,10 months, Allred Child Development Center, effective March 9, 2020.

